

A TANÁCS 1617/2006/EK RENDELETE

(2006. október 24.)

az 1207/2001/EK rendeletnek a pán-euro-mediterrán származási kumulációs rendszer bevezetésének következményei tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 133. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Közösség és egyes országok közötti preferenciális kereskedelemre irányadó rendelkezések alapján az EUR.1 szállítási bizonyítványok kiadásának, a számlanyilatkozatok és az EUR.2 nyomtatványok kiállításának, valamint egyes elfogadott exportóri engedélyek kiadásának megkönnyítésére irányuló eljárásokról és a 3351/83/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 1207/2001/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ megállapítja azokat a szabályokat, amelyek célja bizonyos harmadik országokkal fennálló preferenciális kereskedelmi kapcsolatok keretében a Közösségből exportált termékekkel kapcsolatos származási igazolások megfelelő kiadásának, illetve kiállításának megkönnyítése.
- (2) A páneurópai diagonális származási kumulációs rendszer 1997-ben jött létre a Közösség, Bulgária, a Cseh Köztársaság, Észtország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Magyarország, Románia, Szlovákia, Szlovénia, Izland, Norvégia és Svájc (beleértve Liechtensteint is) között, és 1999-ben Törökországra is kiterjesztették. 2004. május 1-jén a Cseh Köztársaság, Észtország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Magyarország, Szlovákia és Szlovénia csatlakozott az Európai Unióhoz.
- (3) A kereskedelmi miniszterek 2002 márciusában Tole-dóban tartott euro-mediterrán értekezletén a miniszterek megállapodtak abban, hogy – az 1995. november 27–28-i euro-mediterrán konferencián elfogadott barcelonai nyilatkozat alapján – ezt a rendszert Törökország kivételével kiterjesztik az euro-mediterrán partnerségben részt vevő mediterrán országokra. A 2003. július 7-i palermói euro-mediterrán kereskedelmi miniszteri értekezleten az említett kiterjesztés lehetővé tétele érdekében a miniszterek jóváhagyták az euro-mediterrán megállapodásokhoz csatolt új pán-euro-mediterrán jegyzőkönyv mintáját a „származó termékek” fogalmának meghatározására és az igazgatási együttműködési módszerekre

vonatkozóan. Az EK–Feröer-szigetek/Dánia vegyes bizottság 2003. november 28-i ülését követően megállapodás született arról, hogy a Feröer-szigeteket is felveszik a pán-euro-mediterrán származási diagonális kumulációs rendszerbe.

- (4) Az euro-mediterrán megállapodásba, valamint az EK és a Feröer-szigetek/Dánia közötti megállapodásba belefoglalható új pán-euro-mediterrán jegyzőkönyvről szóló társulási tanácsi, illetve vegyes bizottsági határozat elfogadása már megtörtént, illetve meg fog történni.
- (5) Az új diagonális kumulációs rendszer alkalmazása új típusú preferenciális származási igazolások – az EUR-MED szállítási bizonyítványok és az EUR-MED számlanyilatkozatok – használatát teszi szükségessé. Az 1207/2001/EK rendeletnek ezért az ilyen típusú preferenciális származási igazolásokra is ki kell terjednie.
- (6) Ebben az új összefüggésben a termékek származó helyzetének helyes meghatározása, valamint a származási igazolások kiállításának alátámasztása érdekében a preferenciális származó helyzetű termékekre vonatkozó beszállítói nyilatkozatoknak kiegészítő nyilatkozatot kell tartalmazniuk, amelyben szerepel, hogy alkalmaztak-e, illetve mely országokkal alkalmaztak diagonális kumulációt.
- (7) Ezért az 1207/2001/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1207/2001/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A cím helyébe a következő szöveg lép:

„A Tanács 1207/2001/EK rendelete (2001. június 11.) az Európai Közösség és egyes országok közötti preferenciális kereskedelemre irányadó rendelkezések alapján a származási igazolások Közösségben történő kiadásának és kiállításának, valamint egyes elfogadott exportóri engedélyek kiadásának megkönnyítésére irányuló eljárásokról”.

⁽¹⁾ HL L 165., 2001.6.21., 1. o.

2. Az 1. cikk a) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) származási igazolások kiadása vagy kiállítása a Közösségben, a Közösség és egyes országok közötti preferenciális kereskedelemre irányadó rendelkezések alapján;”.

3. A 2. cikk (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A beszállítói nyilatkozatokat az exportőrök bizonyítékként használják fel, különösen a származási igazolások Közösségben történő kiadására vagy kiállítására irányuló kérelmek alátámasztásaként, a Közösség és egyes országok közötti preferenciális kereskedelemre irányadó rendelkezések alapján;”.

4. A 10. cikk (5) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(5) Ha az ellenőrzésre irányuló megkeresésre annak keltétől számított öt hónapon belül nem érkezik válasz, vagy ha a válasz a termékek valós származásának igazolásához nem tartalmaz elegendő információt, az exportáló ország vámhatóságai a szóban forgó dokumentumok alapján kiállított származási igazolásokat érvénytelennek nyilvánítják.”.

5. Az I. melléklet helyébe e rendelet I. mellékletének szövege lép.

6. A II. melléklet helyébe e rendelet II. mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 2006. október 24-én.

a Tanács részéről
az elnök
J. KORKEAOJA

I. MELLÉKLET

„I. MELLÉKLET

Beszállítói nyilatkozat preferenciális származó helyzetű termékek esetében

A beszállítói nyilatkozat alábbiakban megadott szövegét a lábjegyzeteknek megfelelően kell kiállítani. A lábjegyzeteket azonban nem kell lemásolni.

NYILATKOZAT

Alulírott kijelentem, hogy az e dokumentumban felsorolt ⁽¹⁾ áruk ⁽²⁾ -ból/-ből származnak, és eleget tesznek a(z) ⁽³⁾ -val/-vel fennálló preferenciális kereskedelemre irányadó származási szabályoknak:

Kijelentem, hogy ⁽⁴⁾:

- Kumuláció alkalmazására került sor -val/-vel (ország/országok neve)
- Nem került sor kumuláció alkalmazására

Vállalom, hogy a vámhatóságok rendelkezésére bocsátom bármely általuk kért további igazoló okmányt:

..... ⁽⁵⁾

..... ⁽⁶⁾

..... ⁽⁷⁾

⁽¹⁾ Ha csak néhány, a dokumentumban felsorolt árurol van szó, azokat egyértelműen fel kell tüntetni vagy meg kell jelölni, a jelölést a nyilatkozatban a következők szerint kell elvégezni:

».... az e számlán felsorolt és ... jelzett, haból/-ből származik«.

⁽²⁾ A Közösség, illetve az az ország, országcsoport vagy terület, ahonnan az áruk származnak.

⁽³⁾ Az érintett ország, országcsoport vagy terület.

⁽⁴⁾ Csak az olyan áruk esetében kell kitölteni, amennyiben szükséges, amelyek a vonatkozó származási jegyzőkönyv 3. és 4. cikkében említett, pán-euro-mediterrán származási kumulációt alkalmazó országok valamelyikével fennálló preferenciális kereskedelmi kapcsolatok keretében preferenciális származó helyzetűek.

⁽⁵⁾ Hely és dátum.

⁽⁶⁾ Az aláíró személy neve és a vállalatnál betöltött tisztsége.

⁽⁷⁾ Aláírás.”

II. MELLÉKLET

„II. MELLÉKLET

Hosszú távú beszállítói nyilatkozat preferenciális származó helyzetű termékek esetében

A beszállítói nyilatkozat alábbiakban megadott szövegét a lábjegyzeteknek megfelelően kell kiállítani. A lábjegyzeteket azonban nem kell lemásolni.

NYILATKOZAT

Alulírott kijelentem, hogy a következőkben megnevezett áruk:

..... (1)
 (2)

amelyeket rendszeresen szállítok (3) számára, (4) -ből/
 -ből származnak, és eleget tesznek a(z) (5) -val/-vel fennálló preferenciális kereskedelemre
 irányadó származási szabályoknak.

Kijelentem, hogy (6):

- Kumuláció alkalmazására került sor -val/-vel (ország/országok neve)
 Nem került sor kumuláció alkalmazására

E nyilatkozat e termékek valamennyi további szállítmányára érvényes, amelyeket

..... -tól/-től (7) -ig adnak fel.

Vállalom, hogy haladéktalanul tájékoztatom -t, ha ez a nyilatkozat már érvényét veszítette.

Vállalom, hogy a vámhatóságok rendelkezésére bocsátom bármely általuk kért további tanúsító okiratot.

..... (8)
 (9)
 (10)

(1) Megnevezés.

(2) Kereskedelmi megjelölés, ahogyan azt a számlákon használják, például modellszám.

(3) Annak a vállalatnak a neve, amelynek az árukat szállítják.

(4) A Közösség, illetve az az ország, országcsoport vagy terület, ahonnan az áruk származnak.

(5) Az érintett ország, országcsoport vagy terület.

(6) Csak az olyan áruk esetében kell kitölteni, amennyiben szükséges, amelyek a vonatkozó származási jegyzőkönyv 3. és 4. cikkében említett, pán-euro-mediterrán származási kumulációt alkalmazó országok valamelyikével fennálló preferenciális kereskedelmi kapcsolatok keretében preferenciális származó helyzetűek.

(7) Dátumok megadása. Legfeljebb 12 hónapig terjedő időszak.

(8) Hely és dátum.

(9) Név és tisztség, illetve a vállalat neve és címe.

(10) Aláírás."